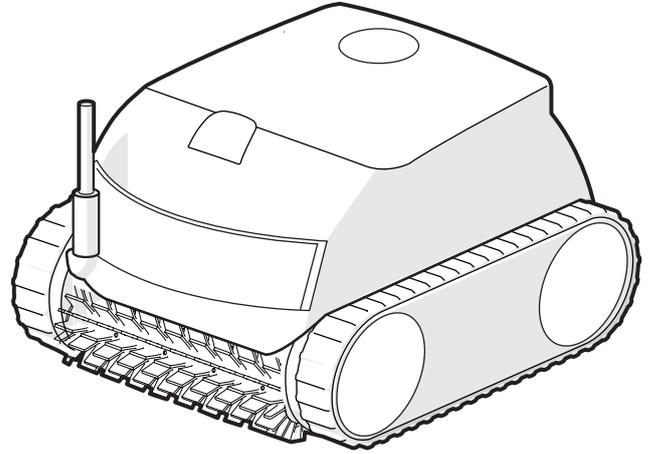
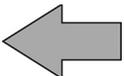


العربية

دليل التركيب والاستخدام - العربية
روبوت تنظيف كهربائي
ترجمة التعليمات الأصلية باللغة الفرنسية



المزيد من الوثائق على الموقع:
www.zodiac.com



CE

حسب العلامة الموجودة على المنتج

H0838600_REVA - 10/2023- EN11--/EN31--

⚠️ تنبيهات

- قبل القيام بأي عمل في الجهاز، من الضروري الاطلاع على هذا الدليل الخاص بالتركيب والاستخدام، وكذلك كُتيب "الضمان" المُسلم مع الجهاز، وإلا قد تحدث تلفيات مادية، وإصابات خطيرة، وربما مميتة، مما يؤدي إلى إلغاء الضمان.
- احتفظ بهذه الوثائق للرجوع إليها وتناقلها طيلة عُمر الجهاز.
- ممنوع نشر هذه الوثيقة أو تعديلها بأية وسيلة كانت دون تصريح من شركة Zodiac®.
- تقوم شركة Zodiac® بتطوير منتجاتها دائماً لتحسين الجودة، ويمكن أن يطرأ تعديل على المعلومات الموجودة في هذه الوثيقة دون إخطار مُسبق.

تنبيهات عامة

- قد يؤدي عدم التقيد بهذه التنبيهات إلى إلحاق أضرار بتجهيزات حوض السباحة أو التسبب في حدوث إصابات خطيرة بل والوفاة.
- الشخص المؤهل في المجالات التقنية المعنية (الكهرباء أو المياه أو التبريد) هو وحده المخوّل بالقيام بصيانة الجهاز أو إصلاحه. يجب على الفني المؤهل لإصلاح الجهاز استخدام/ ارتداء معدات الحماية الفردية (مثل نظارات الوقاية، قفازات الحماية، إلخ...) لتقليل أي خطر لإصابة يمكن أن تحدث أثناء إصلاح الجهاز.
- قبل القيام بأي إصلاحات في الجهاز، تأكد أن الجهاز غير موصول بالكهرباء وممنوع وصله بالتيار.
- الجهاز مخصص للاستخدام المحدد في حمامات السباحة والنوادي الصحية؛ ولا يجب استخدامه لأي غرض آخر غير الغرض المصمم من أجله.
- هذا الجهاز غير مخصص لكي يستخدمه أشخاص (بما في ذلك الأطفال) قدراتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية منخفضة أو أشخاص عديمو الخبرة والمعرفة، إلا في حالة وجود شخص مسؤول عن سلامتهم ومراقبتهم أو وجود تعليمات مسبقة تخص استخدام الجهاز. ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد أنهم لا يعبتون بالجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين لا يقل عمرهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة، في حالة الإشراف عليهم بشكل صحيح أو إعطائهم تعليمات تتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز لفهم المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يتم التنظيف والصيانة الخاصة بالمستخدم من قبل الأطفال دون الخضوع للإشراف.
- يجب أن يتم تركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المُصنعة ومع مراعاة المعايير المحلية والوطنية السارية. عامل التركيب مسؤول عن تركيب الجهاز وعن احترام اللوائح الوطنية الخاصة بالتركيب. ولا يمكن بأي حال من الأحوال اعتبار المصنع مسؤولاً في حالة عدم مراعاة معايير التركيب المحلية السارية.
- بخلاف أي عمل آخر غير الصيانة البسيطة التي يقوم بها المستخدم والمبينة في هذا الدليل، يجب أن تتم صيانة الجهاز بمعرفة المهني المؤهل.
- في حالة وجود خلل في الجهاز: لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك واتصل بالفني المؤهل.
- يجب مراجعة شروط الضمان بشأن تفاصيل قيم توازن الماء المقبولة لتشغيل الجهاز.
- أي إبطال أو تخلص أو تحايل على أحد عناصر السلامة المدمجة في الجهاز يُلغى الضمان تلقائياً، وكذلك الحال بالنسبة لاستخدام قطع غيار من قبل مُصنع آخر غير مُصرح له بتصنيعها.
- لا تقم برش مبيدات حشرية أو أي مُنتج كيميائي آخر (قابل للاشتعال أو غير قابل للاشتعال) باتجاه الجهاز، يمكن أن يُتلف الهيكل ويتسبب في حدوث حريق.
- ممنوع لمس المروحة أو أي أجزاء متحركة وعدم إدخال أشياء أو الأصابع على مقربة من الأجزاء المتحركة إذا كان الجهاز يعمل. يمكن أن تتسبب الأجزاء المتحركة في إصابات خطيرة، بل والوفاة.



تتبيهاات مرتبطة بالأجهزة الكهربائية

- يجب حماية مصدر الطاقة الكهربائية للجهاز بواسطة القاطع التفاضلي (RCD) بقوة 30 ملي أمبير مخصصة له، بما يتوافق مع المعايير السارية في بلد التركيب.
- لا تستخدم وصلة تطويل لتوصيل الجهاز؛ قم بتوصيل الجهاز مباشرة بدائرة الإمداد بالكهرباء المناسبة.
- قبل القيام بأي عملية تحقق أن:
 - التيار الكهربائي المطلوب الداخل للجهاز والمبين على لوحة بيانات الجهاز يتوافق مع شدة التيار الكهربائي للشبكة؛
 - شبكة الإمداد بالكهرباء متوافقة مع احتياجات الجهاز من الكهرباء وأن الطرف الأرضي موصول بالأرض بشكل صحيح.
- في حالة عمل الجهاز بشكل غير طبيعي أو خروج رائحة منه، أوقفه في الحال، وافصل التيار واتصل بالفني.
- قبل القيام بأية عناية أو صيانة للجهاز، تحقق أنه مفصول تمامًا عن التيار الكهربائي وأن أي جهاز آخر أو ملحقات متصلة بالجهاز قد تم فصلها أيضًا عن التيار الكهربائي.
- لا تقم بفصل الجهاز أو إعادة توصيله أثناء تشغيله.
- لا تشد كابل الكهرباء لفصل التيار الكهربائي.
- إذا كان كابل الكهرباء تالفًا، يجب عدم استبداله إلا بمعرفة المصنع أو وكيل مُصرح له أو ورشة إصلاح.
- لا تقم بأعمال عناية أو صيانة للجهاز بينما اليدان مبتلتان أو إذا كان الجهاز مبتلاً.
- قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي، تحقق أن صندوق التوصيل أو قابس الكهرباء الذي سيتم توصيل الجهاز به في حالة جيدة وأنه ليس تالفًا أو به صدأ.
- في أوقات هبوب العواصف، قم بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي لتجنب تلفه بسبب صاعقة.

مواصفات "روبوتات تنظيف حوض السباحة"

- الروبوت مُصمَّم ليعمل بشكل صحيح في ماء حوض السباحة الذي تتراوح درجة حرارته ما بين 10 و 35 درجة مئوية.
- لتجنب أي إصابة أو تلف يحدث لروبوت التنظيف، لا تقم بتشغيله خارج الماء.
- لتجنب خطر التعرض للإصابات، ممنوع الاستحمام عندما يكون الروبوت في حوض السباحة.
- لا تستخدم الروبوت عندما تقوم بعملية الكلورة سريعة الانتشار في حوض السباحة.
- لا تترك الروبوت بدون مراقبة لفترة طويلة.

تتبيه بخصوص استخدام الروبوت في حوض سباحة له بطانة

- قبل تركيب الروبوت، افحص بانتباه بطانة حوض السباحة. إذا كانت البطانة تتفتت في بعض الأماكن، وأن هناك حصى أو ثنايا أو جذورًا أو تآكلًا، فلا تقم بتركيب الروبوت قبل إجراء الإصلاحات اللازمة أو استبدال البطانة بمعرفة فني مؤهل. لا يعد المصنع مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن التلفيات التي تحدث للبطانة.
- قد يكون سطح بعض أحواض السباحة المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ هشًا للغاية. يمكن أن يتلف سطح أحواض السباحة هذه نتيجة الاحتكاك الطبيعي للرواسب في البطانة، والذي تسببه على سبيل المثال، العجلات أو الجنزير فُرش الروبوت، بما في ذلك روبوتات أحواض السباحة الكهربائية. التآكل أو الخدوش التي تحدث لأحواض السباحة المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ ليست من مسؤولية الشركة المُصنِّعة للروبوت ولا تشملها الضمانة المحدودة.

الفهرس

4

1 معلومات قبل الاستخدام



4

1.1 | الوصف

5

2.1 | المواصفات التقنية وعلامات التمييز

5

3.1 | فكرة العمل

6

4.1 | تجهيز حوض السباحة

7

2 الاستخدام العام



7

1.2 | غمر الروبوت

8

2.2 | التثبيت على القاعدة

8

3.2 | توصيل الإمداد بالكهرباء

9

4.2 | وظائف صندوق التحكم

9

5.2 | بدء دورة تنظيف

10

6.2 | إخراج الروبوت من الماء

11

3 العناية



11

1.3 | تنظيف الروبوت

11

2.3 | تنظيف المرشح

12

3.3 | تنظيف المروحة

13

4.3 | تغيير الفرش

14

4 حل المشكلات



14

1.4 | سلوكيات الجهاز

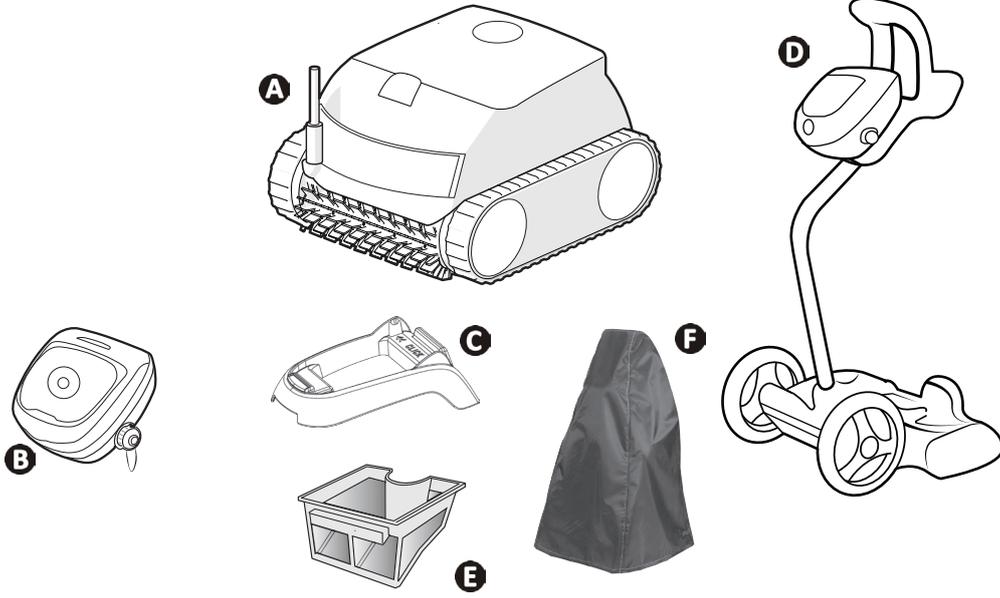
15

2.4 | تنبيهات للمستخدمين

نصيحة: لتسهيل الاتصال بالوكيل



قم بتدوين بيانات الاتصال الخاصة بالوكيل لكي تجدها بسهولة، وقم بإكمال معلومات "المنتج" في ظهر الدليل، فسوف يطلب منك الوكيل هذه المعلومات.



✓	روبوت + كابل عائم	A
✓	صندوق التحكم	B
✓	قاعدة	C
+	طقم عربة	D
✓	ترشيح سريع (100 مايكرو)	E
+	غطاء للحماية	F

مُباع: ✓

متوفر اختياريًا: +

1.2.1 | المواصفات التقنية وعلامات التمييز

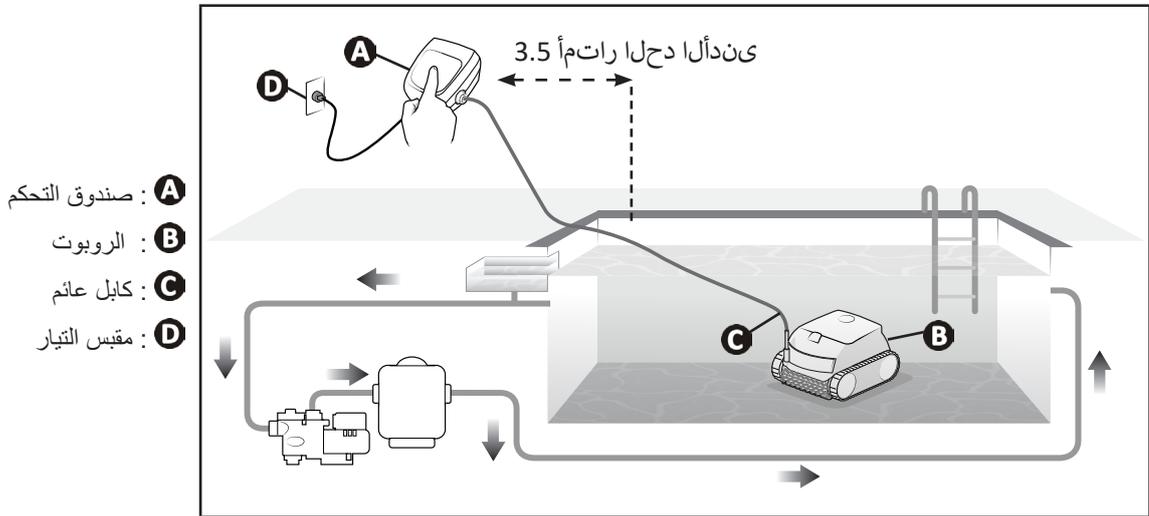
1.2.1 الخواص الفنية

جهد التيار المغذي لصندوق التحكم	220 - 240 فولت تيار متردد - 50 / 60 هرتز، الفئة 2*	
جهد التيار المغذي للروبوت	30 فولت تيار مباشر	
أقصى قدرة ممتصة	150 واطًا	
طول الكابل	14 مترًا	
سعة المرشح	3 لترات	
أبعاد الروبوت (الطول × العمق × الارتفاع)	28 × 42 × 41 سم	
أبعاد العبوة (الطول × العمق × الارتفاع)	38 × 56 × 56 سم	
وزن الروبوت (بدون الكابل)	7,5 كجم	
الوزن بالعبوة	14 كجم	
عرض الشفط	230 مم	
أقصى عمق للتشغيل	4 أمتار	
مؤشر الحماية	الإمداد بالتيار	IPX5
	الروبوت	IPX8

* الفئة 2: الجهاز به عزل مزدوج أو عزل مقوى لا يحتاج للتوصيل بالطرف الأرضي.

3.1 | فكرة العمل

الروبوت مستقل عن نظام الترشيح ويمكن أن يعمل بطريقة ذاتية. يكفي توصيلة بالتيار الكهربائي. وهو يتحرك بطريقة مُمثلى لتنظيف مناطق الحوض التي تم تصميمه لها (القاع، الجوانب، سطح الماء أو القاع فقط). ويتم شفط الشوائب وتخزينها في مرشح الروبوت.



4.1 | تجهيز حوض السباحة

- هذا المنتج مُخصص للاستخدام في أحواض السباحة المقامة بطريقة دائمة. لا تستخدمه في أحواض السباحة القابلة للفك. حوض السباحة الدائم هو المبني داخل الأرض أو على سطح الأرض، ولا يمكن فكه بسهولة وتخزينه.



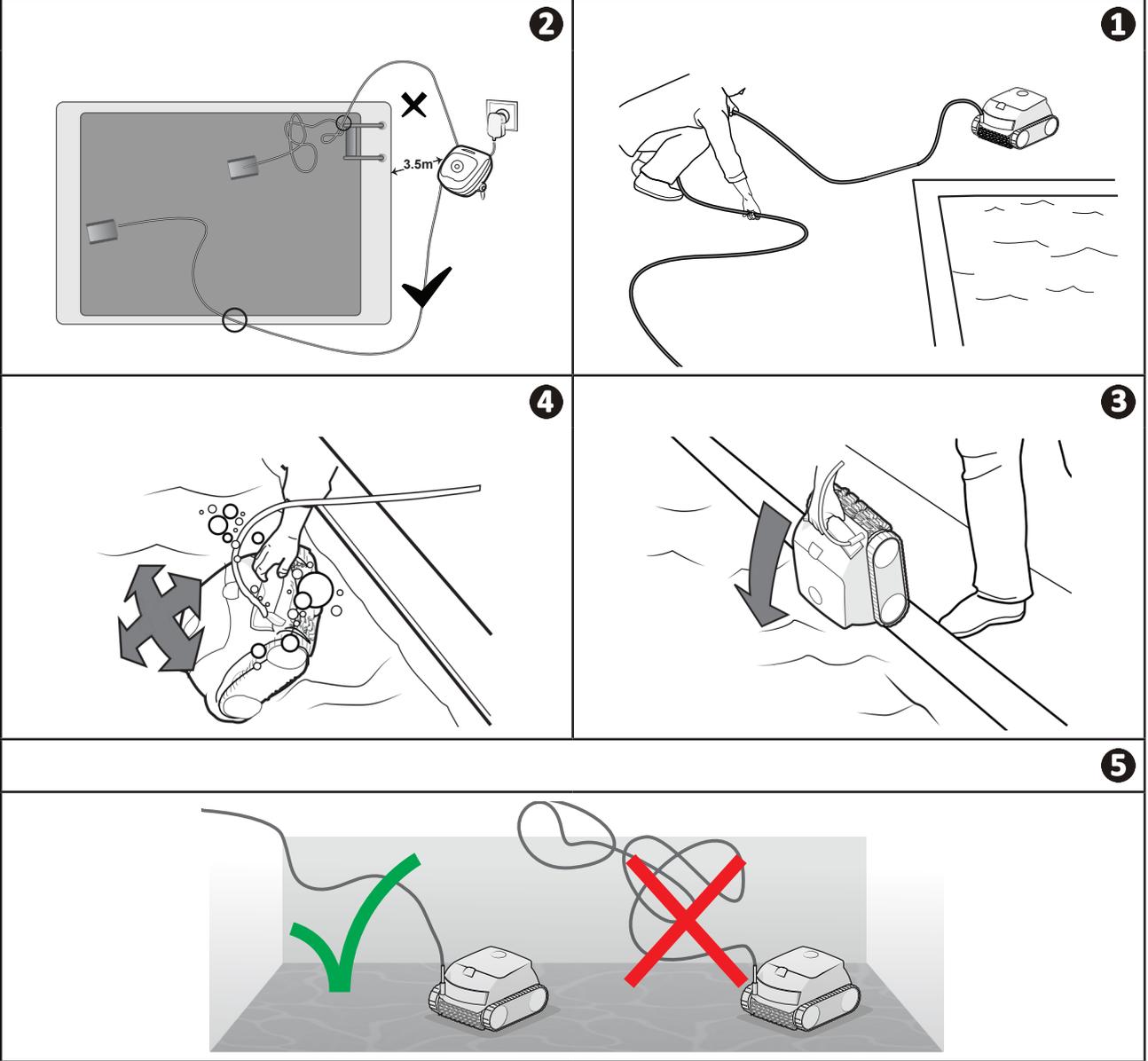
- يجب أن يعمل الجهاز في ماء حوض سباحة تكون جودته كالتالي:

ما بين 10 و 35 درجة مئوية	درجة حرارة الماء
ما بين 6,8 و 7,6	درجة الـ pH
> 3 مغ/ لتر	كلور حر

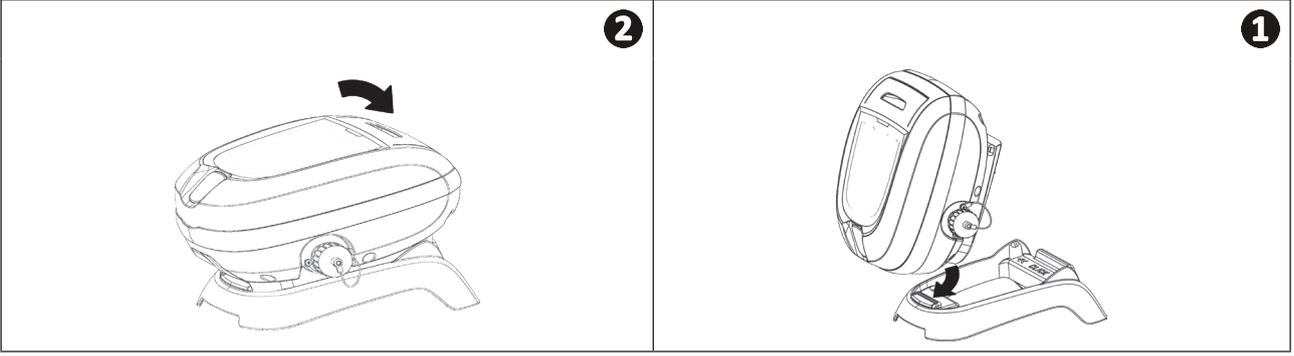
- عندما يكون حوض السباحة متسخًا، لا سيما أثناء التشغيل، اسحب الرواسب كبيرة الحجم باستخدام شبكة تنظيف من أجل تحسين أداء الجهاز.
- اسحب موازين الحرارة والألعاب والأشياء الأخرى التي يمكن أن تُلحق الضرر بالجهاز.

1.2 | غمر الروبوت

- 1 قم ببسط كابل الكهرباء كله بجانب حوض السباحة لتجنب التشابك أثناء الغمر.
- 2 قف في وسط طول حمام السباحة عند غمر الروبوت. سيكون تنقل الروبوت أفضل وسيقل تشابك الكابل.
- 3 اغمس الروبوت في الماء بشكل عمودي.
- 4 قم بتحريكه بشكل طفيف في كل الاتجاهات حتى يتحرر الهواء الموجود بداخله.
- 5 ابسط الكابل بشكل كاف في الماء حتى يتمكن الروبوت من التحرك في كل مساحة حوض السباحة. وتظل بقية الكابل ميسوطة على حافة حوض السباحة.



2.2 | التثبيت على القاعدة



3.2 | توصيل الإمداد بالكهرباء

لتجنب خطر الصعق بالكهرباء أو الحريق أو الإصابة الخطيرة، يُرجى مراعاة التعليمات التالية:

- ممنوع استخدام وصلة تطويل كابل الكهرباء لتوصيل صندوق التحكم.
- احرص على أن يكون الوصول إلى مقبس التيار متاحًا دائمًا وبسهولة، وبعيدًا عن المطر أو الرذاذ.
- صندوق التحكم يمنع لبلل الماء لكن لا يجب غمره في الماء أو في أي سائل آخر. يجب عدم تركيبه في مكان يغمره الماء؛ وابعده عن حافة حمام السباحة بمسافة لا تقل عن 3,5 متر وتجنب تعريضه بشكل مباشر للشمس.
- ضع صندوق التحكم على مقربة من مقبس التيار.



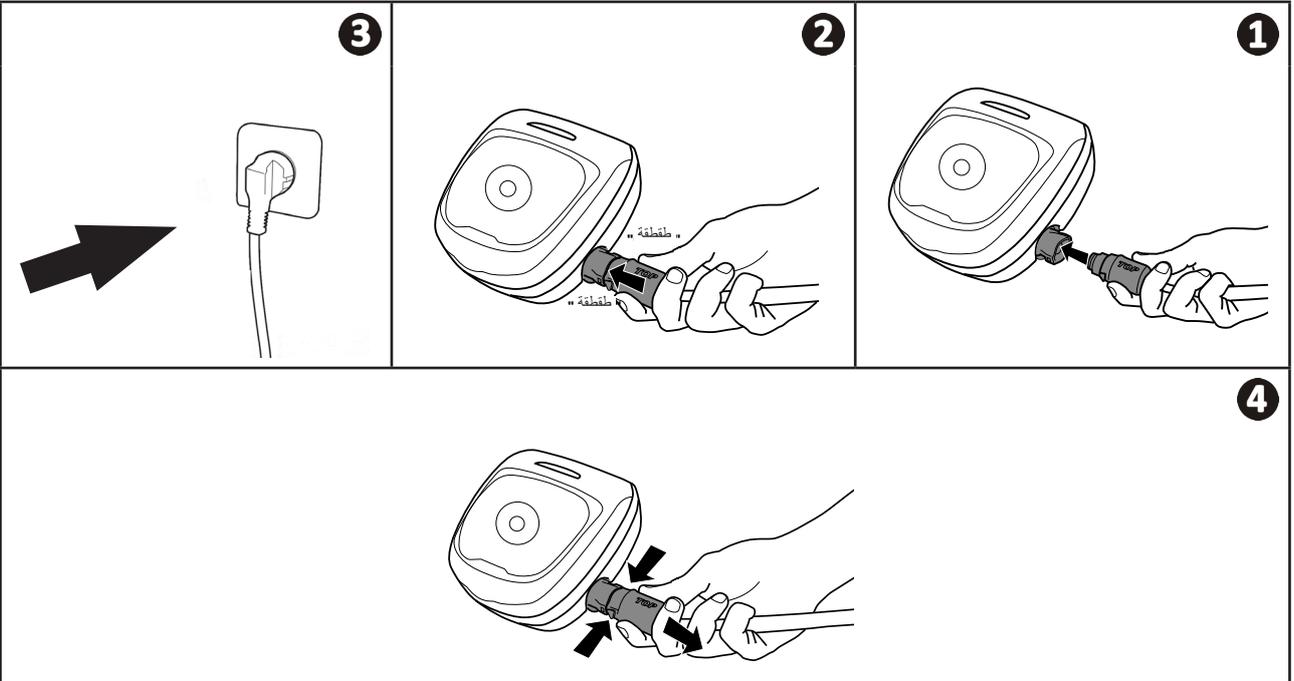
1 قم بتوصيل الكابل العائم في صندوق التحكم.

2 ادفع الموصل لأسفل حتى تسمع "طقطقة" مرتين. تأكد أن الموصل مدفوع لأسفل جيدًا. وإذا لم يكن الأمر كذلك، كرر العملية.

3 قم بتوصيل كابل الإمداد بالكهرباء. قم بتوصيل صندوق التحكم بمقبس تيار محمي بألية حماية للتيار التفاضلي المتبقي بقوة 30 أمبير كحد أقصى (في

حالة الشك، اتصل بفني مؤهل).

4 لفصل الكابل العائم من صندوق التحكم، امسك المشبكين في طرف الموصل واسحبه في نفس الوقت.



4.2 | بدء دورة تنظيف

- لا تستخدم الجهاز إذا كان المصراع الدوّار مغلقًا.



- ينتقل صندوق التحكم إلى وضع الاستعداد بعد مرور 10 دقائق. يكفي الضغط على زر للخروج من وضع الاستعداد. وضع الاستعداد لا يوقف عمل الجهاز إذا كان يقوم بالتنظيف.



- اضغط على

يقوم الجهاز بتعديل استراتيجيته في التنقل من أجل تحسين نسبة التغطية.

نصيحة: تحسين كفاءة التنظيف

في بداية موسم الاستحمام، قم بتشغيل عدة دورات تنظيف في وضع القاع وحده (بعد سحب الشوائب الكبيرة باستخدام شبكة التنظيف). الاستخدام المنتظم لروبوت التنظيف (دون تجاوز 3 دورات في الأسبوع) سيبيح لك الاستفادة من الحوض وهو نظيف دائمًا وسيكون المرشح أقل انسدادًا.

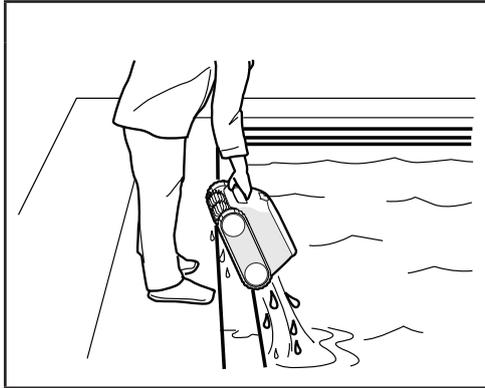


5.2 | إخراج الروبوت من الماء

- لتجنب إلحاق الضرر بالجهاز، استخدم المقبض فقط لإخراج الجهاز من الماء.



- انتظر حتى تنتهي الدورة أو أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على  .
- قم بتقريب الروبوت من حافة حوض السباحة وذلك بشد الكابل العائم برفق.
- عندما يكون ذلك ممكنًا، أمسك الروبوت من المقبض وأخرجه برفق من حمام السباحة حتى يتم التخلص من الماء الموجود داخله .



6.2 | الممارسات الجيدة بعد كل تنظيف

1.6.2 تنظيف المرشح بعد الخروج من الماء

- يمكن أن يقل أداء الجهاز إذا كان المرشح ممتلئاً أو مسدوداً.
- قم بتنظيف المرشح بالماء الصافي بعد الخروج من الماء بعد كل دورة تنظيف، دون انتظار أن تجف الشوائب.

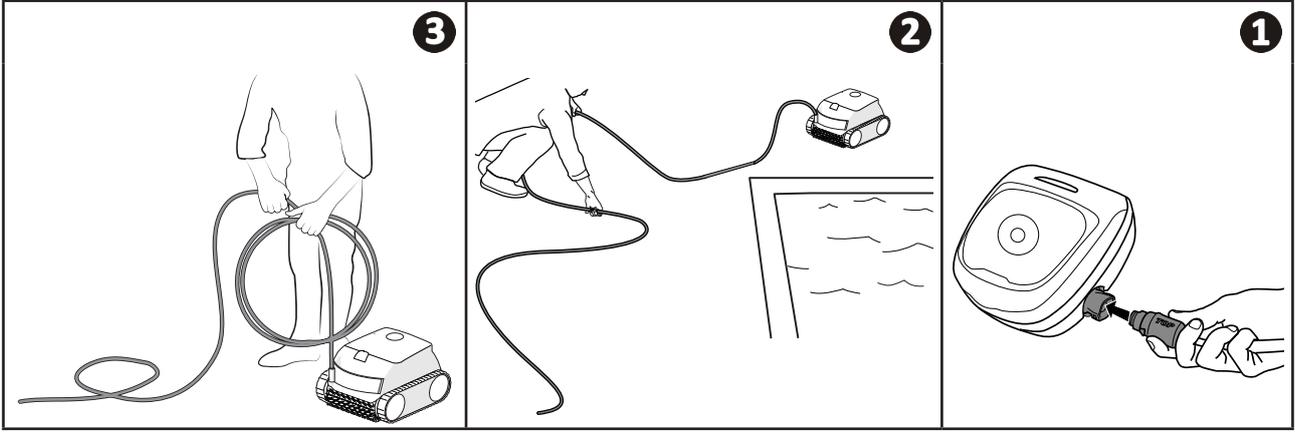


• بعد كل دورة تنظيف، اتبع مراحل تنظيف المرشح، انظر "4.2 | بدء دورة تنظيف".

2.6.2 تمديد الكابل لتقليل تشابك الكابل

يتأثر سلوك الجهاز بشدة بتشابك الكابل. فالكابل الذي تم حل تشابكه بشكل صحيح يؤدي إلى تغطية أفضل لحوض السباحة.

- 1 افصل الكابل عن صندوق التحكم.
- 2 قم بفك تشابك الكابل وابسطه في الشمس حتى يستعيد شكله الأولي.
- 3 لف الكابل بدءاً من نهاية الكابل الأقرب إلى المنظف.



3.6.2 تخزين الروبوت والكابل

- اشطف المنظف بالماء النظيف.
- قم بتخزين كل العناصر بعيداً عن الشمس والرطوبة والتقلبات الجوية.
- أعد ربط غطاء الحماية بعد فصل الكابل العائم من صندوق التحكم.



- يتم لف الكابل بعناية. يجب أن يتم تخزين الكابل بعناية. بعد لف الكابل، يمكن وضعه على سبيل المثال على حامل حائطي.
- قم بتخزين كل العناصر بعيداً عن الشمس وكذلك عن أي رذاذ ماء. يوجد غطاء حماية متوفر بشكل اختياري.



لضمان أطول عمر ممكن للروبوت، قم بفحص وتنظيف جميع القطع التي تم تفصيل صيانتها في هذا الفصل مرة واحدة في الشهر على الأقل .
لتجنب الإصابات الخطيرة:
• افصل الكهرباء عن الروبوت.



1.3 | تنظيف الروبوت

- يجب تنظيف الجهاز بانتظام بالماء الصافي أو به قليل من الصابون. لا تستخدم أي مادة مذيبة.
- اشطف الجهاز بماء صافٍ غزير.
- لا تترك الجهاز يجف تحت الشمس الشديدة على حافة حوض السباحة.

نصيحة: من أجل المحافظة على سلامة الجهاز وضمان مستوى الأداء الأمثل:
- يوصى بتغيير المرشح والفرش كل عامين،
- يوصى بأخذ الاعتبار في مؤشر التأكل الموجود على الجنزير واستبداله عند بلوغ ذلك المؤشر

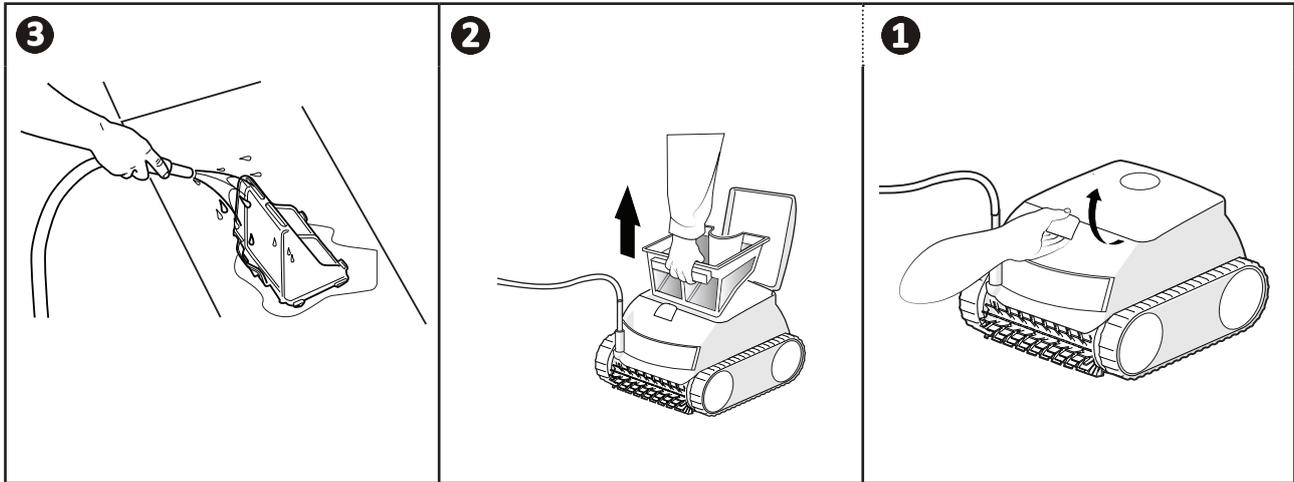


2.3 | تنظيف المرشح

- يمكن أن يقل أداء الجهاز إذا كان المرشح ممتلئاً أو مسدوداً.
- تنظيف المرشح بالماء الصافي بعد كل دورة تنظيف.



• في حالة انسداد المرشح، قم بتنظيفه بمحلول حمضي (الخل الأبيض على سبيل المثال). يوصى بالقيام بذلك مرة على الأقل في السنة؛ لأن المرشح يحدث له انسداد إذا لم يُستخدم لعدة أشهر (فترة الشتاء).



3.3 | تنظيف المروحة

لتجنب الإصابات الخطيرة:

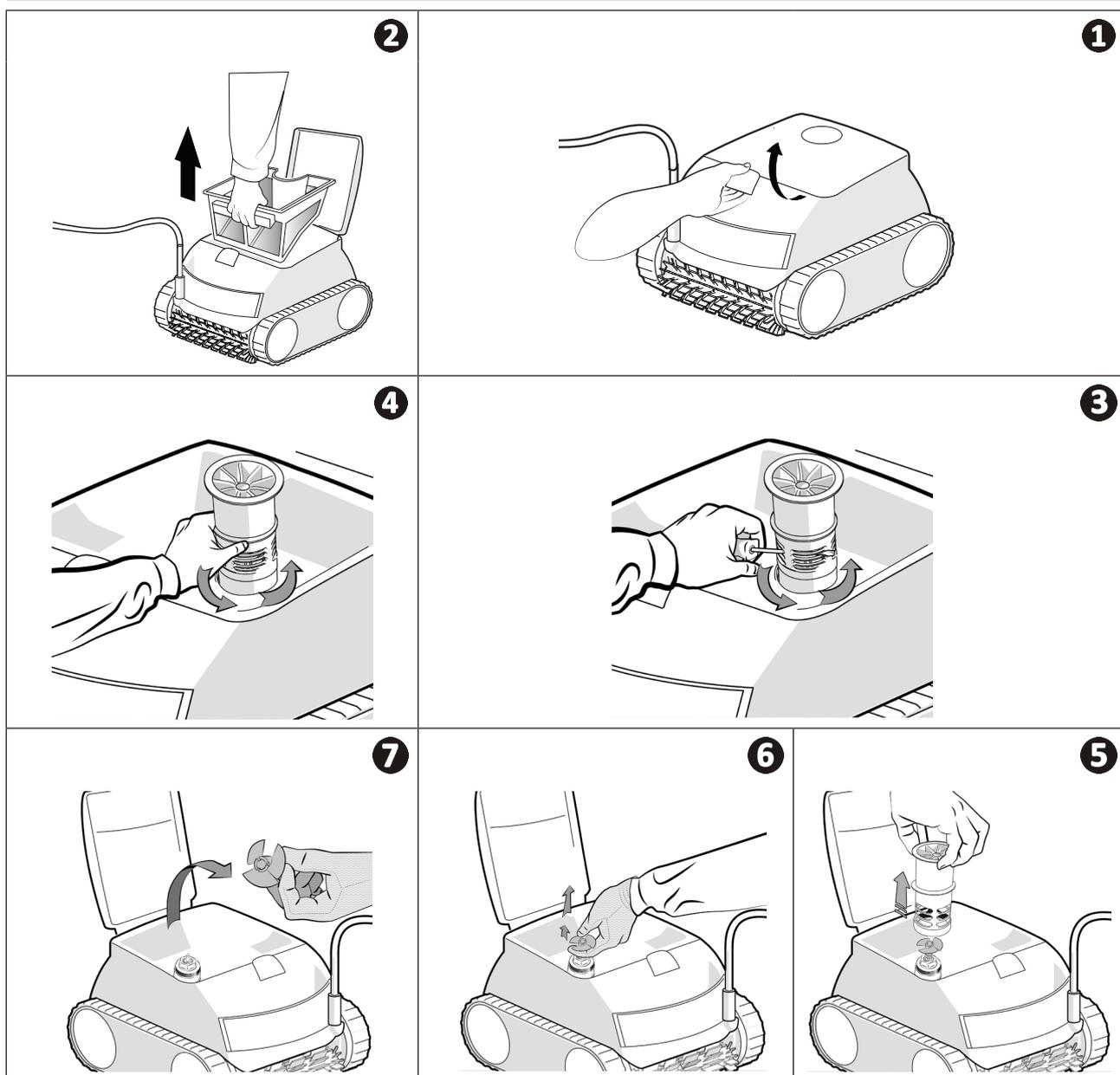


- افصل الكهرباء عن الروبوت.
- لا بد من ارتداء قفازات عند العناية بالمروحة.



- 1 افتح فتحة الوصول إلى المرشح بأن ترفع القفل.
- 2 اسحب المرشح.
- 3 قم بادخال مفك في الثقوب المخصصة لذلك (في تقبين متواجهين) وقم بالضغط ناحية اليمين لفك شد دليل التدفق في عكس اتجاه عقارب الساعة (عند التركيب للمرة الأولى، يكون دليل التدفق مشدودًا بقوة).
- 4 بعد فك شد دليل التدفق، قم بفكه باليد.
- 5 اسحب دليل التدفق بأن ترفعه.
- 6 و 7 ارتد قفازات، واسحب المروحة مع الإمساك بها بقوة لإخراجها.
- اسحب الشوائب (الأوراق، الحصى،...) التي يمكن أن تعرقل المروحة.
- بعد الانتهاء من التنظيف، ارتد القفازات وأعد تعشيق المروحة بقوة، ثم أعد دليل التدفق في مكانه عن طريق ربطه يدويًا.

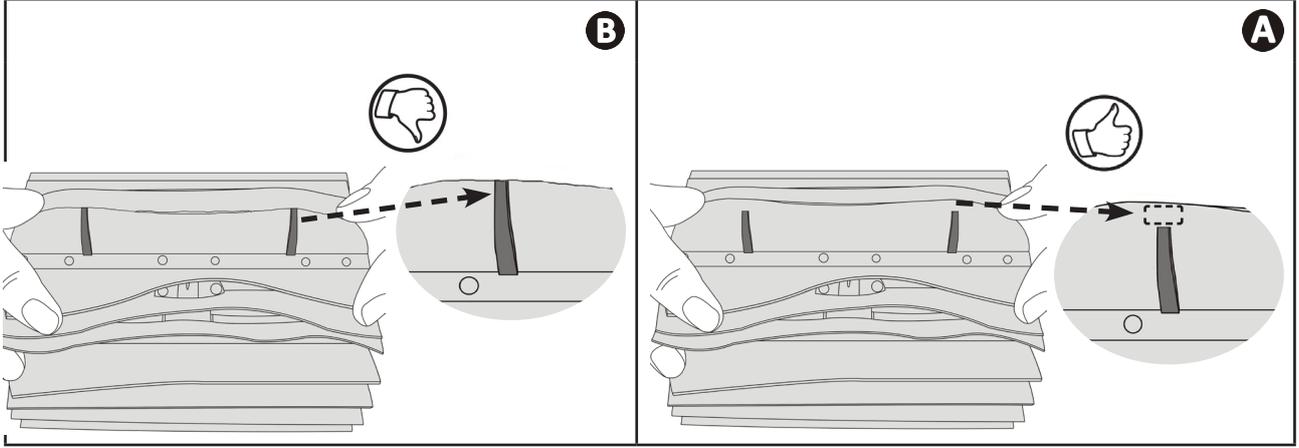
أعد وضع



4.3 | تغيير الفرش ◀

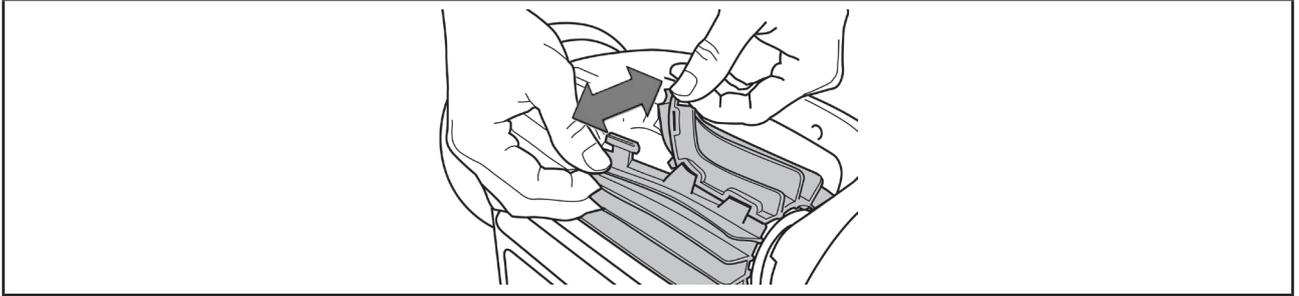
هل الفرش بالية؟

- استبدل الفرش إذا كانت مؤشرات التآكل مماثلة للحالة **B** :



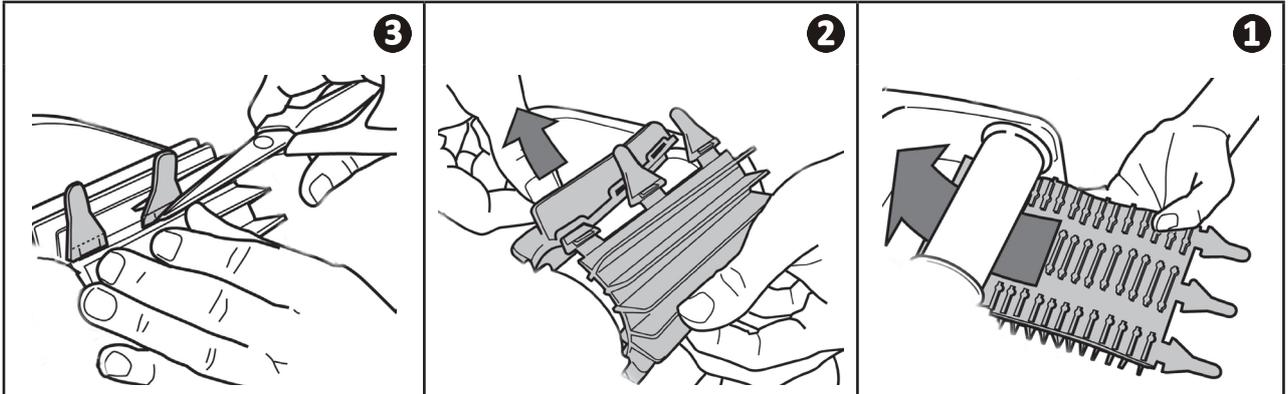
سحب الفرش المستهلكة

- أخرج الألسنة من الثقوب المثبتة فيها، ثم اسحب الفرش.



وضع الفرش الجديدة

- 1 أدخل الحافة بدون اللسان تحت حامل الفرشاة.
- 2 قم بلف الفرشاة حول حاملها ومرر الألسنة في ثقوب التثبيت واسحب من طرف كل لسان لترمير حافظته من الثقب.
- 3 اقطع الألسنة باستخدام مقص حتى تكون في مستوى الرفائق الأخرى.



- قبل الاتصال بالوكيل، تحقق من بعض الأمور البسيطة في حالة وجود خلل، وذلك باستخدام الجداول التالية.
- إذا استمرت المشكلة بعد ذلك، اتصل بالوكيل.
-  : أعمال مخصصة لفني مؤهل.



1.4 | سلوكيات الجهاز

<ul style="list-style-type: none"> • كرر مراحل الغمر (انظر الفقرة "1.2 غمر الروبوت") مع تنويع موضع الغمر في حمام السباحة حتى تجد المكان الأمثل. • وضع الكابل يمكن أن يقلل من تحرك الروبوت: تأكد أن الكابل مفرد بشكل كاف في حوض السباحة وأن باقي الكابل مفرد على حافة حوض السباحة. • المرشح ممتلئ أو مسدود: قم بتنظيفه. 	<p>لم يتم تنظيف جزء من حوض السباحة بشكل صحيح</p>
<ul style="list-style-type: none"> • يوجد هواء متبقٍ في هيكل الجهاز. كرر مراحل الغمر (انظر الفقرة "1.2 غمر الروبوت"). • المرشح ممتلئ أو مسدود: قم بتنظيفه (انظر "1.2 بدء دورة تنظيف"). • إذا ظل المرشح مسدودًا رغم هذا التنظيف: قم باستبداله. • المروحة تالفة:  	<p>الجهاز لا يهبط جيدًا حتى قاع حمام السباحة</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من اختيار وضع القاع/ الجدران/ سطح الماء. • في وضع القاع/ الجدران/ سطح الماء، لا يصعد المنظف تلقائيًا على الجدران. المعدل يتغير أثناء الدورة. من الطبيعي ألا يصعد المنظف بالضرورة في بداية الدورة. لتحديد ما إذا كان المنظف لا يصعد مطلقًا على الجدران، من الضروري مراقبة سلوك المنظف لمدة 20 دقيقة تقريبًا. • المرشح ممتلئ أو مسدود: نظفه بالماء النظيف. في حالة انسداد المرشح، نظفه بمحلول حمضي (الخل الأبيض على سبيل المثال). استبدل المرشح عند الحاجة • الأربطة مستهلكة: اتصل ببيئع التجزئة لاستبدالها • نظف صمام الفحص دون إزالته. • تمنع الشوائب / الأشياء الممر الجانبي من العمل: اتصل ببيئع التجزئة لتنظيف  الممر الجانبي. • على الرغم من أن الماء يبدو صافياً، إلا أنه توجد طحالب مجهرية في حوض السباحة الخاص بك. ولا تُرى بالعين المجردة، وتجعل الجدران زلقة وتمنع الجهاز من التسلق. قم بإجراء عملية كلورة سريعة الانتشار وخفض درجة الحموضة بشكل طفيف. لا تترك الجهاز في الماء أثناء عملية الكلورة سريعة الانتشار. 	<p>الجهاز لا يصعد أو لم يعد يصعد على جدران حوض السباحة كما كان في البداية</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق أن مقبس التيار في صندوق التحكم موصول جيدًا بالكهرباء. • تحقق أنه قد تم إطلاق دورة التنظيف وأن لمبات البيان مضاءة. 	<p>عند التشغيل، الجهاز لا ينفذ أي حركة</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ابسط في حمام السباحة أقصى طول للكابل، وابسط باقي الكابل على حافة حمام السباحة. 	<p>يحدث تشابك للكابل</p>
<ul style="list-style-type: none"> • افصل كابل الكهرباء من مقبس التيار، وانتظر 10 ثوانٍ وأعد توصيل كابل الكهرباء. 	<p>صندوق التحكم لا يستجيب عند الضغط على أي زر</p>



إذا استمرت المشكلة بعد ذلك، اتصل بالوكيل:

2.4 | تنبيهات للمستخدمين

- تومض لمبة بيان صندوق التحكم ليشير إلى تنبيه للمستخدم، اتبع حلول الأعطال المقترحة أدناه.

الحلول	لمبة التشغيل
<ul style="list-style-type: none"> • قم بفصل الروبوت، ثم أعد توصيله. • تحقق أن الكابل متصل جيدًا بصندوق التحكم. • تحقق أنه لا يوجد شيء يسبب عرقلة في منطقة اتصال الكابل. • إذا لم تحل هذا المشكلة، فاتصل بالوكيل لإجراء تشخيص كامل. 	
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق أن الشوائب أو الكابل لا تمنع الفرش أو الجنزير من الدوران بحرية. • تحقق أنه لا يوجد شيء يسبب عرقلة في منطقة اتصال الكابل. • قم بلف كل عجلة ربع دورة في نفس الاتجاه حتى الحصول على دوران انسيابي. • إذا لم تحل هذا المشكلة، فاتصل بالوكيل لإجراء تشخيص كامل. 	
<ul style="list-style-type: none"> • قم بإطفاء الروبوت • قم بتنظيف المرشح بعناية. • أعد وضعه في الماء مع هزه لإخراج فقاعات الماء. • إعادة بدء الدورة. • إذا لم تحل هذا المشكلة، فاتصل بالوكيل لإجراء تشخيص كامل. 	
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق أن الشوائب أو الشعر لا تعرقل المروحة. • قم بتنظيف المرشح بعناية. • إذا لم تحل هذا المشكلة، فاتصل بالوكيل لإجراء تشخيص كامل. 	

إذا استمرت المشكلة بعد ذلك، اتصل بالوكيل:

محو كود عطل

- بعد اتباع حلول إزالة الأعطال، اضغط على أي زر لمحو كود العطل.

إعادة التدوير

هذا الرمز المطلوب من التوجيه الأوروبي DEEE 2012/19/UE (توجيه متعلق بالنفايات من المعدات الكهربائية والإلكترونية) يعني أنه ينبغي عدم التخلص من الجهاز الخاص بك في القمامة. سوف يخضع لإعادة التدوير الانتقائي بغرض إعادة استخدامه أو إعادة تدويره أو الاهتمام به. إذا كان يحتوي على مواد قد تمثل خطرًا على البيئة، فسوف يتم التخلص منها أو إبطال مفعولها. استعلم من الوكيل عن طرق إعادة التدوير.



